

На Четверту Неділю по Пасці Церква споминає чудову подію  
здоровлення нашим Господом чоловіка, що лежав спаралізованим  
впродовж 38-ох літ біля купальні Віфесда в Єрусалимі. Час від часу, Ангел  
сходив і зворушував воду в цій чудодійній купальні і хто перше влазив у  
неї видужував з усіх їхніх недуг. Цей же чоловік очікував був цього  
впродовж майже двох поколінь! Тож чи не звучить дивним запит Ісуса  
до нього? "Хочеш стати здоровим?" (продовження на uocss.ca)

### ОГОЛОШЕННЯ

**СЬОГОДНІ:** Сповідь в 9:00; Читання Годин в 9:30; Божественна Літургія в  
10:00 години.

**ТАЇНСТВО СПОВІДІ:** Чин сповіді звершується в кожну неділю з 9:00-ї до  
9:50-ь години ранку. Просимо пам'ятати та приймати участь.

**СОРОКОУСТ ЗА ЗДОРОВ'Я:** за слуг Божих Діма, Stephan, Джеймса, Корнелія,  
Джеймса, Марію і Стефанію.



**ЗАУПОКІЙНИЙ СОРОКОУСТ**– за Тамару, Настасію, Любов,  
Luke, Сергія, Андрія, Галину, Сузану, Теодору, Анну, Лідію, Лілію,  
Ганну, Ольгу, Марію, Сергія, Станіслава, Ніколая, Олександру і  
Олексія.

**ПОМИНАННЯ ПОМЕРЛИХ НА МОГИЛАХ:** Лоскаво просимо домовитись  
з отцем про приватні Богослужби будь коли на інших цвинтарях.

**СПІВАКИ - ЛАСКАВО ПРОСИМО ДО СЛУЖБИ БОЖОЇ:** Катедральний  
хор запрошує співаків до цієї багатой духовної та парафіальної праці. Хористи  
мають зустріч і репетицію перед Службою Божою кожної неділі в 9:00 год. в  
катедральній аудиторії. Вихвалайте Господа своїми голосами! Будемо раді Вас  
привітати на хорах!



**ЧЛЕНСТВО:** Ми тепло вітаємо всіх віруючих та закликаємо стати  
членами парафії. Роблячи це, ви будете підтримувати не тільки  
Катедру Пресвятої Тройці, але і Консисторію Української  
Православної Церкви та її Західну Єпархію. Будь ласка, не соромтесь підійти до  
священника або будь-якого члена Парафіальної управи, щоб обговорити членство  
і отримати копію форми заявки на членство.

**ПРИГАДУЄМО УСІМ, ЩО МАЄМО** багато наших немічних членів в  
старечих домах. Ласкаво просимо відвідати їх. Ваше слово - це радість тим, що  
перебувають цілий день у журбі, болях та немочі. Розвеселить їх, вони будуть  
дуже вам вдячні за відвідини.

**ВІТАЄМО ВСІХ ГОСТЕЙ ТА ПРИХОЖАН КАТЕДРИ ПРЕСВЯТОЇ  
ТРОЙЦІ! СПАСИ ВАС, ГОСПОДИ, ЗА ВАШУ ПРИСУТНІСТЬ ТА  
МОЛИТВИ! ПІСЛЯ БОЖЕСТВЕННОЇ ЛІТУРГІЇ ЩИРО  
ЗАПРОШУЄМО ВАС НА КАВУ!**

УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА КАТЕДРА ПРЕСВЯТОЇ ТРОЙЦІ  
HOLY TRINITY UKRAINIAN ORTHODOX CATHEDRAL  
154 East 10th Avenue, Vancouver, BC V5T 1Z4

# SUNDAY BULLETIN НЕДІЛЬНИЙ БЮЛЕТЕНЬ

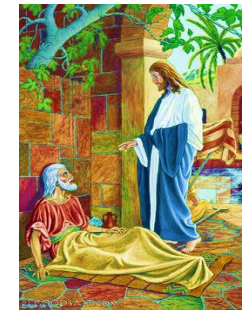
Rev. Father Roman Tsaplan, Parish Priest  
Office: 604-876-4747 Home: 604-325-2639  
Cell: 778-239-6252 Fax: 604-876-4745  
E-mail: [rttsaplan@yahoo.ca](mailto:rttsaplan@yahoo.ca)  
Website: [www.uocvancouver.com](http://www.uocvancouver.com)

### WORSHIP SERVICE SCHEDULE

Reading of Hours: 9:30 am

Confession: 9:00 to 9:50 am

**DIVINE LITURGY 10:00 to 11:30 am**



Third Sunday after Pascha: The Myrr-bearing Women. Tone 3.  
Третя неділя після Пасхи: Свв. жінок-мироносиць. Голос 3.

Sunday, April 29, 2018

## SPIRITUAL MESSAGE

On the Fourth Sunday after Pascha, the Church remembers the marvelous event of our Lord's healing of the man who had lain for 38 years paralyzed beside the pool of Bethesda in Jerusalem. This miraculous pool was sometimes stirred up by an angel and whoever got into it first would be healed of their infirmities. This man had been there waiting for this for nearly two generations! So, was not Jesus' question to him strange?

'Do you want to be made well?'



Христос воскрес! Воистину воскрес!  
Christ is risen! Indeed, He is risen!  
Christ est ressuscité! Il est vraiment ressuscité!  
Χριστός ανέστη! Ἀληθῶς ἀνέστη!

### TODAY'S ANNOUNCEMENTS



**WELCOME TO OUR PARISH:** Our warmest greetings are extended to all visitors and guests who are participating in today's Divine Liturgy. What a joy it is to have you praying with us.



**LET US ATTEND THE CHURCH ON THE LORD'S DAY SUNDAY:** Every Orthodox Christian is invited to join at the specified times in the public worship of God, especially on the Lord's Day (Sunday). We attend the celebration of the Liturgy to give to Almighty God the adoration, praise, and thanksgiving which is His due.



**YOUTH SUNDAY:** The last Sunday of each month has been designated Youth Sunday in our Parish. This is also the Sunday in which the English language is used predominantly in the Liturgy. During the service, our Children will participate in various parts of the services. Parents and grandparents are encouraged to remind their children about Youth Sunday. Come find joy and reason to celebrate the Divine Liturgy with us.



**PANAKHYDA** will be served today in memory of Zennie Cherak to commemorate the 40th day since her passing. May Merciful God give rest to the departed as they "Enter into the joy of our Lord" and may her Memory Be Eternal. Vichnaya Pam`yat!

**MEMORIAL CANDLES:** Worshipers are welcome to place a candle for the health of others at the candelabra on the RIGHT side and in memory of loved ones on the LEFT side of the Altar. Memorial candles may be obtained from the Elders at the entrance to the church.



**FELLOWSHIP HOUR:** Everyone attending the service is cordially invited to join in the Fellowship Hour in the Auditorium immediately following the Liturgy.

**ALTAR BOY TRAINING SESSION** following the Devine Liturgy will be held on Sundays, April 29th, May 6<sup>th</sup> and 20<sup>th</sup>. Fr. Roman will provide a training session for current and prospective altar boys aged 7-16. This will serve as a refresher and explanation of altar boy duties and will include a question and answer session. Parents are encouraged to enroll their boys in this instructional program.

**MEETINGS** with Fr. Roman and the Sisterhood and Brotherhood will be held on the last Sunday of the month in the Auditorium following the Fellowship Hour.

**REMEMBER OUR SHUT-INS!** Please remember to pray for and visit or call our members that are sick, shut-in, or hospitalized.



**OUR NEXT FRIDAY NIGHT SUPPER** is on May 4th. Many thanks to all those volunteers who regularly assist with this big task. The Friday night supper on the first Friday of every month is a great opportunity to meet some new faces and participate in your church community!

**ANNUAL GENERAL MEETING (CONTINUATION) AND QUARTERLY GENERAL MEETING** -These meetings will be held on Sunday, May 6th immediately following the Fellowship Hour. Please plan to attend these Meetings of the Parish where a number of important reports and other items will be raised for attention.

**BIBLE STUDIES** are starting again Tues. May 8, followed by Thurs. May 17, 24 and 31 from 7:00 to 8:30pm in the Auditorium. Please join us for coffee as we take an interesting look at the Old Testament from a modern Orthodox perspective. Copies of the Orthodox Study Bible will be provided. If you have any questions, please ask Anna Zubchenko, Lyudmyla Kovalevska or Mary Ann Pylypchuk.



**OUR SUNDAY SCHOOL** classes start at 10 a.m. and our Ukrainian classes after the Divine Liturgy. Please encourage your kids, grand-children, and friends to be a part of these beneficial classes, our children are our future!

**BAPTISM, WEDDINGS, MEMORIAL SERVICES, BLESSING OF HOMES, PASTORAL VISITS, or SPIRITUAL COUNSELING:** Please use the cards at the candle table to request a visit with Fr. Roman or call him directly to arrange a time for services, counselling or discussion 778-239-6252.

**BAPTISM PREPARATION MINISTRY:** Please call the Parish Pastor at 778-239-6252 to arrange an appointment for Baptism Preparation Sessions, discuss questions and have a short orientation to the baptism day.

**MAY 27th: PENTECOST TRINITY SUNDAY - PARISH FEAST DAY - KHARAM-** our Parish is planning to mark this annual Feast Day with a Hierarchical Divine Liturgy, special luncheon and program. Cost for the lunch will be by donation.



**SUNDAY, JUNE 10th – CIRCLE THIS DATE** - Our Annual Church Picnic will be held on June 10th. Lots of fun and festivities are planned. More details to follow.

**OPPORTUNITIES FOR INVOLVEMENT:** Members and adherents of the Parish have many opportunities to become involved in the life of the Parish. Such volunteer participation is greatly encouraged and much appreciated. Indeed, our Parish functions through the efforts of our volunteers; their contributions form the basis of our Church organization and community life.

**MEMBERSHIP:** We warmly welcome all worshipers. We also encourage everyone to become a member. By doing this, you will not only support Holy Trinity Cathedral but also the Consistory of the UOCC and the Western Eparchy. Please feel free to approach the Priest or any member of the Executive Board to discuss membership and to obtain a copy of the Membership Application Form.

**BE THE CHURCH:** The reason we come to church every Sunday is to listen to Christ, to praise Him, to receive Him within us that we may go out into the world and be the Church for the rest of the week.

**THANK YOU FOR ATTENDING THE SERVICE TODAY AND MAY YOU ALL HAVE A WONDERFUL SUNDAY**